

127



Schadowstr. 21

Chasalla

Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

Dieterichs Flaschenbiere in täglich frischer Brauereiabfüllung

und zwar: <i>Dieterich's</i> erste Qualität hell	à 15 Pfg.	} per Flasche	
<i>Dieterich's</i> erste Qualität dunkel	à 15 Pfg.	} frei Haus exkl.	
<i>Dieterich's</i> Tafelbier	à 14 Pfg.	} Flaschenpfand	

Lieferung bei Bestellung durch Postkarte oder Tel. 48 u. 1949 **Brauerei Gebr. Dieterich A.-G. Düsseldorf**

Meder's **TEPPICH-**Reinigungs-Werk Münsterstrasse 71
 mech. ————— Mottenvertilgung unter Garantie ————— Fernsprecher 2732

Gebr. Steinrück Düsseldorf Duisburgerstr. 62/64
 Bau- u. Möbelbeschläge, Eisenwaren, Werkzeuge Fernsprecher 1146 u. 8337

+ Für Kranke, + C. Lauterbach · Düsseldorf
 Gruppelstraße 14 · Fernsprecher 6220

Habe seit Jahren große Heilerfolge durch mein eigenes homöopath. Heilverfahren.
 Sprechstunden (außer Mittwochs und Samstags) nachmittags 3-7 Uhr, Sonntags 10-12 Uhr

Reinh. Biehl, Kurzestr. 18

Eigene Erzeugnisse und Lager moderner Rohrmöbel sowie Kranken-
 Puppenwagen, Kindermöbel usw. · Korbwaren aller Art — Reparaturen gut und billig.
 Klosetts und Ruhesessel, Kinderwagen

Spezial-Bürstengeschäft
Josef Kessel
 Hoflieferant
 nur Flingerstraße Nr. 19.
 Stets Lager der neuesten
 Teppich-Kehrmaschinen, Parkett-
 und Linoleum-Bohner-Bürsten
 sowie
 Reparatur-Werkstätte derselben.
 Prima Bohnerwachs.

Telefon 4741
 Damen-, Kinder- u. Baby-Wäsche
 in großer Auswahl
Johanne Herz
 Schadowstraße 46

AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zoologischer Garten ■ Tag- und ■ Hauptbahnhof —
1929 Nachtbetrieb **8800**

Reserviert für

„Im goldenen Hahn“

Bolkerstraße 37

Neu eröffnet!

Drogerie „Rheineck“

Luegallee 7, Ecke Düsseldorf-Obercassel Luegallee 7, Ecke
 Markgrafen- u. Teutonenstr. Markgrafen- u. Teutonenstr.
C. L. Meyenberg Fernsprecher 12 009

Rich. Männich

Schadowstr. 80, gegenüber der Tonhalle

Spezial-Geschäft

für Konfitüren, Schokolade,
Biskuits, Kakao, Keks,
Tee und Kaffee

Tadellose Ware Reelle Preise
Aufmerksame Bedienung

Rich. Männich

Schadowstr. 78, gegenüber der Tonhalle

Zigarren-Import und Versand

Unübertroffen in Preis und Qualität:

Majestät . . . 10 Pfennig

Dixi 12 Pfennig

La Caoba . . . 15 Pfennig

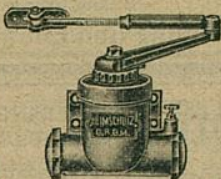
Preise der Plätze und der Billetsteuer (Ermäß. Preis.)

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge	3.60	und	0.10 = 4.—
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen	2.70	„	0.30 = 3.50
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen	2.25	„	0.25 = 2.50
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen	2.25	„	0.25 = 2.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (außer Loge 1, 2, 3, 4)	2.05	„	0.25 = 2.30
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, 1. Reihe, 5—15 und 6—16 zweite Reihe	1.80	„	0.20 = 2.—
I. Rang-Seitenloge 1. und 2. Platz 3 und 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 und 4 sowie dritte Reihe	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkettloge die ersten Reihen	1.80	„	0.20 = 2.—
Parkettloge die hinteren Reihen	1.60	„	0.20 = 1.80
Parkett	1.80	„	0.20 = 2.—
II. Rang-Balkon die ersten 2 Reihen	1.15	„	0.15 = 1.30
II. Rang-Balkon die hinteren Reihen	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die ersten Reihen	0.90	„	0.10 = 1.—
II. Rang-Seitenloge die hinteren Reihen	0.70	„	0.10 = 0.80
II. Rang-Proszeniumloge	0.70	„	0.10 = 0.80
Sitzparterre	0.70	„	0.10 = 0.80
Stehparterre	0.45	„	0.05 = 0.50
Galerie Sitzplatz	0.25	„	0.05 = 0.30
Galerie Stehplatz	0.25	„	0.05 = 0.30

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.
Umsetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.
Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billetvorbestellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkgsgebühr von 2 Pf. erhoben. Der Verkauf der Einlaßkarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Theaterkasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse verkauft werden. Die reservierten Billets müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 2 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlaßkarten für die Sonntag-nachmittags-Vorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

Selbsttätige Türschließer



werden unter
Garantie des
guten Funk-
tionierens zu
mässigen Preisen
geliefert und
angeschraubt

Eisenwarenhandlung
ADOLF LEHMANN
Pionierstr. 18

Fried. Odenthal

Fabrikation feinsten
Fleisch- u. Wurstwaren

Duisburgerstr. 84a · Tel. 3140

Carl von der Wipfel Kohlenhandlung und Spezial-Koks-Geschäft
 Kaiser Wilhelmstrasse 35 • Fernsprecher Nr. 1078

Gebürder
HARTOCH
 Fliegerstr. 20.

Besuchen Sie die Weinstube der Weingrosshandlung
 Mathieu Dick Inhaber Rich. Dick
 Friedrichplatz Nr. 6-8, gegenüber der Kunsthalle und dem Stadttheater
 Fernruf 395 Soupers vor und nach der Vorstellung Gegründet 1881

Altrahomiertes Ustall- und Versand-Geschäft
 Spez.: Daselbster Alkohol - Feinstes Gebäck zu Wein u. Tee - Baum-
 kuchen - Obstsorten unbegrenzt halbrhr. Vers. und auch nach auswärts
 Conditorei u. Cafe Gg. Flieger Pflg.
 Fernsprecher 460 Inhaber: Curt Räger Blumenstr. 20

„HOTEL KAISERHOF“ Fernsprecher
 Nr. 1222 Kaiser Wilhelmstr. 29
 2 Minuten v. Hauptbahnhof
 1/2 Liter hell oder dunkel 28 Pfennig, 1/2 Liter 50 Pfennig — Vorzügliche preiswerte Küche!

Jacques Sorreze
 Zigaretten in den Preislagen von 60 bis
 500 Mark pro Mille. Spezialmarken:
 Sumatra, Havana, wirzig u. mild, die
 Formen, besonders für Bränd u. Aroma

Eugen Albert
 Zigaretten in den Preislagen von 50
 bis 500 Mark pro Mille. — Diese
 Marken haben vollen Erfolg wegen
 ihrer glänzenden Eigenschaften

Originalmarken à 50 und 25 Stück durch das
 al renommierte Zigaretten-Deponierhaus

Ernst Mühlensiepen
 Gebr. 1880 • Wehrhahn 55 • Tel. 477-9241

Caviar
 Spezial-Geschäft

Russ. Caviar-Haus
 Telefon Nr. 10174 Dö! Königplatz Nr. 4
 Prima Caviar! :- ff. Auster!

UHREN
 von den einfachsten
 bis zu den feinsten

PRÄZISIONS-UHREN
 in reichhaltiger Auswahl!

KARL KRUCHEN
 Bismarckstr. 87 • Telefon 3564

Paul Braess, Düsseldorf Kasernenstr. 27
 Telefon 543 und 8543

Teppiche, Dekorationen, Polstermöbel, **Orientteppiche** | Persönlicher Ein-
 Kauf u. Dekorationsstoffe | kauf im Orient.

Musikalien! Größtes
 Spezial-
 Geschäft

Franz Suppan, Oststrasse 122

Sonntag, den 12. Januar 1913, nachmittags 2 1/2 Uhr:
Zu ermässigten Preisen:
Der kleine Robinson Crusoe
 (Die Irrfahrten eines Schiffsjungen)

Weihnachtskomödie für große und kleine Kinder in einem Vorspiel und 6 Bildern
 mit Gesang und Ballett von Béla Duschak. Musik von Georg Bruno.
 Spielleitung: Béla Duschak. Musikalische Leitung: Paul Steinhausen.
 Vorspiel: Bei Mutter Dörkje. — Erstes Bild: Im Hafen von Amsterdam. — Zweites Bild:
 Im Reiche der Tiere und Schiffbruch an der Kokos-Insel. — Drittes Bild: „Die Burg:
 Robinson Crusoe“. — Viertes Bild: Im Lande der Lilliputaner und der Riesen. — Fünftes
 Bild: Großes exotisches Gauklerfest. — Sechstes Bild: Weihnachten zu Hause.

Personen:

Doktor von Dohlen	Max Wogritsch	Tiplip, der König	kl. Schmidt
Mylord Plumppudding, reicher Engländer	Robert Scholz	Die Königin	kl. Agethen
John, ein Neger, dessen Diener	Paul Hermann	Höbi, der Zeremonienmeister	kl. Wiener
Moelen, Kapitän ein Segelschiff.	Jahn Hofknecht	Hobo, der General	Käthe Hofknecht
Straaten, sein Steuermann	Arthur Schetter	Haha, der Minister	kl. v. Zacharewicz
Mutter Dörkje, eine arme Witwe	Eise Kittner	Krikri, Häuptling der Riesen	Heinrich Gärtner
Jan, ihr Sohn, 14 Jahre alt	Franziska Wendt	Krakra) seine Söhne	Gebhard Piruvino
Trude, ihre Tochter	Flory Heine	Krukru)	Eduard Stenberg
Flick, ein Schneidergeselle	Ernst Herz	Kirila, seine Tochter	Gabriele Wiener
Flock, ein Schustergeselle	Emil Wirth	Der Löwe	Robert Nonnenbruch
Caravatschi, ein Bärenreißer	Karl Gericke	Der Bär	Hugo Lazak
Salamutsch, sein Gehilfe	Carl Lincke	Der Fuchs	Willy Beuger
		Der Elefant	Paul Lenoir
		Der Vogel Strauß	Carl Neumann

Matrosen, Volk, Eisläufer, Kinder, die Tiere des Waldes und des Wassers. Das erste, zweite, und sechste
 Bild spielt zu Anfang dieses Jahrhunderts in Holland. Das dritte, vierte und fünfte Bild auf der
 Kokos-Insel, mitten im Meere.

Vorkommende Tänze arrangiert von der Ballettmeisterin Martha Esche.

Im I. Bild: Matrosentanz, getanzt von Mizzi Reingruber und dem gesamten Ballettpersonal.
 Im III. Bild: Tanz der Papageien, Kakadus, Pfauen, Fasanen, ausgef. v. Marg. Schneider,
 Gertr. Eckert, Anna Dobski, Fränzi Grund, Rosa Kath, Clara Seipel, Lieschen Seipel,
 Marie Agethen.

Tanz der Schmetterlinge, ausgeführt von Sofie Biedenbach, Lina Reibold, Mizzi Reingruber
 Lydia Tucek, Käthe Küpper, M. ni Agethen, Erna Abendroth, Emma Hofknecht, Maria Küppers.
 Bärenanz: Hugo Lazak. — Affenzirkus.

Im V. Bild: Kriegsübungen der Lilliputaner-Armee, ausgef. v. d. Schülerinn. d. Ballettschule.
 Im VI. Bild: Tanz der kleinen Japanerinnen, ausgef. von d. Schülerinn. der Ballettschule.

Tanz der kleinen Chinesen, ausgeführt von den Schülerinnen der Ballettschule.
 Japanische Tänze und Spiele der Gaukler, Wagenkorso, das gesamte Ballettpersonal.
 Nach dem 4. Bilde findet eine längere Pause statt.

Die Kostüme sind in den Werkstätten des Stadttheaters nach Entwürfen und unter
 Leitung des städt. Garderoben-Inspektors Schweickert angefertigt.
 Technische Einrichtung: Städt. Maschineninspektor Breimann. Einrichtung der
 Beleuchtungs-Effekte: Beleuchtungsinspektor Banizya.

Kassenöffnung und Einlaß 2 Uhr. Anfang 2 1/2 Uhr. Ende ungel. 5 Uhr.

Herz-Schuh
Herz-Stiefel

Herz-Spezial-Stiefel 16.50
 Damen-Abend-Schuhe
 Herren-Lack-Stiefel
 Stets das Neueste!

Schuhhaus Silbermann Ecke
 Grabenstr.

Großwäscherei
Rich. Langguth
 DÜSSELDORF

Münsterstraße 104 Johnstraße 9
 Telefon 1960 und 3960 Telefon 7733

Haus-, Leib-, Naß- und
 Stärke-Wäsche in hervorragender
 Ausführung

Plätt-Anstalt ersten Ranges

IBACH

Flügel, Pianos, Pianolas
 Pianola-Pianos kauf- und
 leihweise

Schadowstr. 52 - Bleichstr. 23
 Telefon Nr. 1237 und 12037

Wir erhalten Damen u. Herren
= Mittagstisch =
 wie bei der Mutter?
Oststr. 30

Schriftliche Arbeiten aller
 Art. Vervielfältigungen
MÖNCHHOFEN
 TELEFON 3636
 STEINSTRASSE Nr. 75 II

Vornehme Herren- u. Damenschneiderei
Louis Höhn
Alleestr. 53
 gegenüber dem Hotel Breidenbacher Hof

Neu eröffnet
 Ecke Gruppellostr.
Pianos!
 7 Schaufenstr. 7

G. H. Dübbers, Möbel - Ausstellung

Flingerstraße 51 - 55
Telef. 3174 · Gegr. 1871

B. H. Holländer Telefon 5191 Düsseldorf Hüttenstr. 22
Herren- u. Damenschneider
Vornehme Anfertigung. — Großes Lager in deutschen u. engl. Stoffen

E. Schmitz & Co.

Alleestraße 35

Telefon 3895

empfehlen ihr Spezialgeschäft
in Reiseartikeln und feinen Lederwaren.

Alwin Schneider & Königs
Königsallee Nr. 36
Fernsprecher Nr. 846
Teppiche, Dekorationen, Gardinen, Wandspannstoffe, Möbel
Orientalische Teppiche und Kelims

Spielplan.

Montag, 13. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **5:**
Der Schmuck der Madonna

Dienstag, 14. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **6:**
Marta

Mittwoch, 15. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **7:**
(Zum ersten Male)
Freie Bahn

Donnerstag, 16. Januar
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **8:**

Die Journalisten
Freitag, 17. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **1:**

Der Troubadour
Samstag, 18. Januar,
abends 7 $\frac{1}{2}$ Uhr, Ab. **2:**
Freie Bahn

Sonntag, 19. Januar,
vormittags 11 $\frac{1}{2}$ Uhr:
Musikliterarischer Vortrag von
Dr. Otto Neitzel:
„Die Oper seit Richard Wagner“
ab. 7 Uhr, Außer Abonnement:
Tannhäuser

Lerne
Sprachen

in der

**Berlitz-
Schule**

Bismarckstr. 93
Telefon 752.

.....
15 diplomierte
Lehrer.
.....

Übersetzungs-
Bureau.

Dolmetschen.

Separate Bedienung!

Hygienische Bedarfsartikel

Chirurgische Gummiwaren

Kaufen Sie!

nur gut und billigst

Bismarck-Drog. u. Sanitätsgeschäft

Bismarckstr. 100
Ecke Carlstraße

Musik-Akademie, Düsseldorf Char'ottenstr. 51
Telefon Nr. 9811

Ausbildung in allen Zweigen der Musik, Konzertgesang, Oper, Schauspiel
Statuten gratis. — Eintritt jederzeit.

Dir.: A. Waldeck
Sprechzeit von 4-5 Uhr

MUSIKSCHULE Friedrichstr. 75
 Staatl. konzess. Konservatorium
 Leiter: **H. Zilles** Gust. Waschow
 Konzertmeister Lehrer für Sologesang

W. Wörmbecke Schadow-
 straße 25
Buch- und Kunst-Handlung
Texte für Oper und Schauspiel
 Geschenkliteratur, Klassiker, Jugendschriften
 — Große Auswahl gerahmter Bilder

Chr. Kumpa, Damenfriseur
 Telefon 6355 Spez: Ondulation, Shampooing, Haarpflege, Manicure, elektr. Kopf- und Gesichtsmassage Telefon 6355
Atelier für Kunsthaararbeiten Bismarckstraße Nr. 104 vis à vis Hotel Germania

Hüb. Ch. Koenen Steinstr. 44, Ecke Kreuzstr. · Telefon 8998
 Feine Herren- und Damenschneiderei

Zoologische Handlung Wehrhahn 27 **Max Gutsche** Oststraße = Ecke =
 Aquarien — Terrarien — Käfige aller Art. Futter für Körner u. Weichfresser in Ia. Qualität. Zucht- u. Zierfische. Wasserpflanzen in gr. Auswahl. Freie Besichtigung gestattet.

Düsseldorfer Stroh- und Filzhut-Fabrik **Heinr. Müller**
 Centralhof · DÜSSELDORF · Am Fürstenpl.
 empfiehlt den Besuch seines reichhaltigen Lagers in Damenhüten, Filz-, Sammet-, Seide und Velours.
 Alte Hüte werden prompt u. billig umfaçoniert. Dasselbst stets großes Lager in Linonformen.

Billige Brillanten Anfertigung und Umänderungen
Karl Hopp, Juwelier, Klosterstr. 32

Anton Winter Feine Herren-Mode
 Elisabethstraße Nr. 53 Stets vornehme englische u. deutsche Neuheiten Mäßige Preise!

Gewissenhaften Gesangsunterricht
 und Stimmbildung zu mäßigen Preisen
 LUDWIG BAUES, KASERNENSTRASSE 10-14 (Konditorei Bittner).

Hohenzollernbräu Feinstes Exportbier aus der Adlerbrauerei
 Flaschenbier-Abteilung ■ Fernsprecher Nr. 101 und 8694

Düsseldorfer Mark-Bazar
 Graf Adolfstraße 86 und Wehrhahn 39
 Täglicher Eingang von Neuheiten in Geschenkartikeln wie:
 Reise-Andenken, Lederwaren, Galanterie, Bijouterie, Solinger Stahlwaren, Parfümerie, Seifen, Nippes, Spielwaren Vasen, Figuren, Wandbilder, Handtaschen, Schirme und Stöcke.
 Jeder Gegenstand ein Beweis höchster Leistungsfähigkeit

Die echten Biere wie Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenbräu, Köln (hell), Dortmunder Aktienbier (hell) sind auch in Flaschen auch in täglich frischer Füllung zu beziehen durch:
H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag Corneliussstr. 35-41
 General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnens Fernsprecher 1036



Rheinische Kinderwagen-Fabrik

Ad. Bünnten

Düsseldorf 19a Duisburger Straße 19
Fernsprech-Anschluß Nr. 686

Anerkannt billigste Bezugsquelle von

Kinder-Wagen

Clapp-Fahrstühle und Kinder-Sicherheitsstühle

Hervorragende Neuheiten des In- u. Auslandes · Einziges Spezialhaus am Platze

Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluß der Vorstellung stehen Straßenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestraße nach: 1. Grafeberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge bereit. Es wird besonders darauf hingewiesen, daß der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestraße, Hofgartenallee, Kaiserstraße, Nordstraße und Münsterstraße fährt.

2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 1 Minuten bis abends 11⁴⁴, dann 11⁵⁶, 12¹⁰, 12²⁰, 12³⁰, 12⁴⁰, 12⁵⁰, 1⁰⁵, 1¹⁵, 1³⁰, 2⁰⁰
- b) nach Neuss: 10.29, 10.59, 11.29, 11.59, 12.29
- c) nach Crefeld: 10.05, 10.33, 11.05, 11.34, 12.20
- d) nach Uerdingen: 10.33, 11.34

3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 10.30, 11.10, 11.50 (ab Nordstraße).

4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 10.19, 11.04, 11.13, 1.07 (alle direkt nach Cöln), 11.20 (außerdem Sonntags 12.24)
- b) nach Duisburg: 10.13, 10.19, 11.06, 11.18, 11.35, 12.08, 12.19, 1.40 (alle direkt nach Duisburg) 12.41 (außerdem Sonntags 10.50, 11.22, 12.37)
- c) nach Neuss: 10.27, (direkt Crefeld) 10.34, 11.28, 11.46, 12.30, (außerdem 11.10, Sonntags).
- d) nach Vohwinkel-Eibfeld: 10.05 (hält nur in Erkrath, 10.32, 11.00, 12.14 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 1.47
- e) nach Kettwig-Essen: 10.32, 11.41 (außerdem Sonntags 10.50)
- f) nach Opladen: 10.10.
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 11.29 (außerdem Sonntags 12.13)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 12.46
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Eibfeld-M.: 11.24

TIFFEN® Color Control Patches
© The Tiffen Company, 2007

1. Städte
2. Rhein
3. Düsseldorf
4. Staats

Inches 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Centimetres 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Black
3/Color
White
Magenta
Red
Yellow
Green
Cyan
Blue

Blue
Cyan
Green
Yellow
Red
Magenta
White
3/Color
Black

Wagen-Fabrik
Wagen
Duisburger Straße 19
Telephon-Anschluß Nr. 686
Bezugsquelle von
der-Sicherheitsstühle
Einziges Spezialhaus am Platze

nds)
Extrawagen vor dem Haupt-
Grafeberg, 2. Zoologischer
rendorf in dieser Reihenfolge
der nach Derendorf fahrende
aiserstraße, Nordstraße und
abends 11⁴⁴, dann 11⁵⁸, 12¹⁰,
straße).
at nach Cöln), 11.20 (a-ber-
8, 12.19, 1.40 (alle 7 sek
2.37)
6, 12.30, (außerdem 11.10,
th, 10.32, 11.00, 12.14 (hält
10.50)
außerdem Sonntags 12.13)